

虹如劍玉如人美

混元功
力禦鐵沙掌

虹如劍玉如人

。若敵藹。

所以僱伯都趾氣揚揚，認定他們只尋六人，現在捉到了兩個，其餘的便不難一網而擒了，因此彼此都十分興奮，個個都興高彩烈，飲酒慶功。

甘麟和周展雄認定這件事一定要速戰速決的，決定今晚再剉白馬溝一行，不過爲着避免打草驚蛇起見，決定只是他兩個偕同姚明瑞陪啓泰四人前去，其餘的留守南霞口。

現在還沒被口口聲聲和自己惡徒，禁不住頂火中燒，當眾悻悻答道：「你這女子好生無禮，口口聲聲說我惡徒，真的是口不擇言了，須知道我們都是正當人家，這次被你這班人，協助周展雄這小子，以衆欺寡，把我們捕捉，這種罪惡是不可恕的，你們倘若如知欄的啞，立刻把我們釋放，如其不然，將來總會噬莫負的。」

華南
 PRODUCTS LTD.
 Vancouver 4, B.C.
 33 0733
 各種鮮麵
 日日生鮮
 超等乾麵
 爽滑可口

麵廠
 NORTHWEST FOODS
 355 Powell St., Vancouver
 鮮雲吞皮
 鮮春捲皮
 新鮮蛋麵
 幸運餅仔
 迎歡辦

奇病怪症錄

脫了一帽又戴一帽

可是無形中總是籠罩着一縷東西，簡直在室內跌跌衝衝的不能步履平安。習是外出沒有人扶伴，更覺寸步難行，他常常嘆氣說：「這頂帽子要是脫不掉，此生休矣！」

一天他在家人陪伴之下，到我所求治。他說「頭暈」的沉重時，他常用自己的拳頭輕擊頭部，一連幾下，便感覺稍輕鬆些，如果不用拳擊，手覺頭上好似有鐵箍套着，愈收愈緊，愈緊就愈暈，有時俯身拾物，眼前一片烏黑，暈眩到使自己發眩暈名。」

廣濟堂中西藥局
Kwong Chai Tong Co
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 1-8613

◎本店專營
中西著名生
熟藥材各項
化裝品俱備
兼接製膏丹
丸散快捷妥
當遠近光顧
無任歡迎

中醫林仕宣
專醫跌打骨

旗 麵 廠 花

NORTHWEST FOOD PRODUCTS, LIMITED

355 Powell St., Vancouver 4, B.C. Phone: 684-9820

五磅十扎 花旗乾麵 雲吞乾麵 花旗炸麵 蒸汽炸麵 蒸汽鮮麵 鮮雲吞皮 鮮春捲皮 新鮮蛋麪 幸運餅仔

零沽批發索辦歡迎

南華麵廠
TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B.C.
PHONE 683 0733

各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

廣濟堂中西藥局
Kwong Chai Tong Cc
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 1-8613

◎本店專營
中西著名生
熟藥材各項
化裝品俱備
兼接製膏丹
丸散快捷妥
當遠近光顧
無任歡迎

中醫林仕宜
專醫跌打外科

MU 4-3743

園 桃

HO INN CHOP SUEY

79. Pender St. East
Vancouver, 4, B. C.

聘師上等
調味烹飪
地方雅潔
招呼妥當
大鑊小酌
隨時應命
儕胞光顧
格外歡迎

內外各科	各種瘡科	癰疽痛癢
五淋五痔	各種氣症	大便秘結
痧瘧瘰癧	風濕難愈	手頭脚症
男婦童科	補強身體	失眠頭暈
包脫眼翳	遺洩精尿	疥癩頑癬
眼膝筋骨	白濁及筋	氣狐腫眼
跌打刀傷	白毛轉黑	肝胆吐瀉
頭耳目鼻	脾胃心肝	羊毛腸閉
哮喘腸氣	腳腫爛脚	先尹式員
每只三員	來函問症	
問答詳明		

錦源棧 謹啟謹白

CHINESE HERBS
111 Lane St. Pany Rooms, 110
KAMLOOPS, B. C. CANADA



司公業實打片
 務租放代 揭按屋房 賣買業實 梳蒸種各 理代號本
Pender Realty & Insurance
 — Agencies Ltd. —
 156 E. PENDER ST., MU 2-1851
 Vancouver, B. C.
 號晚成夜 TR 2-1852 梁一強夜 FA 5-1844

A black and white portrait of a woman with short, dark, curly hair, wearing a dark, patterned dress. She is smiling slightly and looking towards the camera.

**你的公債券
應被焚燬嗎？**

你的大庫可有
真實的火災盜
賊保險嗎？最
穩固地方萬如
將你所有之貴
重物如公債票
燕梳紙及屋契
等故在滿地可
銀行之保險箱
每遇所費不過
十仙至其他貴重物品亦可存貯，所需極
之廉平，請即與本行接洽，切勿過遲，
以免悔恨。

BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
PENDER & COLUMBIA STS.
BRANCH
經理
馬國材
由壹八壹七年為加國各界人士服務

廣 萬 生 雜 貨 發 行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE: MU 3-3032

新 到

新白菓
唐山生薑
鮮馬蹄
紅芽芋仔
粉葛
沙田柚
雪梨
鮮蓮藕

瀨粉
線麵
花生酥
黑雨遮
廣州毛巾
同珍黃糖
新吊片
北京蜜棗

	民國五十五年	
	金連打民治黨職員表	
執委主席	伍富	黃達蘭
執行委員	黃治球	鍾超大
候補執委	鄭悅民	林任賢
秘書	關祥	黃澄廣
財政	胡特基	黃達蘭
交際	馬華山	黃福松
組綽	何貽煥	葉榮
宣傳	黃彰	鍾榮進
庶務	鍾成就	羅傳炬
監察主任	鍾華龍	梁文燕
候補監察	黃義源	蔡京樹
	梁偉	鍾國威
	胡榮權	胡柏棠
評議	李兆和	
	全體黨員	

民國五十五年

企運打達權社職員表

社長	伍子彰	黃繼蘭
副社長	黃洛濤	黃福松
書記	陽祥	梁文惠
財政	胡持葵	黃適蘭
交際	馬華山	黃彬
監督	鍾華龍	梁榮進
宣傳	何見	鍾榮進
會計	鍾宜	林任賢
徵收員	蔡樹	黃鏡源
庶務員	羅傳鉅	鍾成就
幹事員	鄭悅民	梁健

中華民國五十五年
大漢公報董事局職員

董事長	王華進	書記	陳文彬
董事	鄭忠梅	陳福如	林樹豪
	周玉生	劉捷平	簡建平
	伍澤謙	林兆光	吳一平

李兆和 鍾國威

Mo Chop Suey
 102 E. Pender St.,
 Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030
 地址：片打東街壹〇二號
 電話：MU 一〇三〇

陶陶酒家
精研食譜
大謙小酌
價廉味好

榮士銀幣及郵票公司
 WING'S COIN AND STAMP CO.,
 179 East Pender St., Vancouver 4, B. C.
 電話 685-1539

本公司專營買賣各國銀幣紙幣金銀及郵票等僑胞光顧額外歡迎

民國五十五年

片市魯別

民治黨職員表

主委 黃如祿 副主委 周麗堂
委 周麗堂 馮軒本 林有

李煦 馬連

周炳坤

書 鄭培裕 譚錦銓
交 鄭培裕 譚錦銓
政 林其進 李禮
察 馬棠 馬連

李煦 周堂

李煦 譚銓

傳 李煦 譚銓

普 林有 鄭培裕

數 周堂 譚銓

務 林有 馬連

全黨黨員

民國五十五年

片市魯別

達權社職員表

長	馬軒本	何登連
記	周炳坤	
交	鄭培裕	周顯聲
政	林其進	黃如祿
察	黃如祿	林有
普	鄭培	林有
數	周堂	
務	馬連	林育
議	全体社員	

民國五十五年		雲埠洪門體育會職員	
長	正 呂頌韶	副	林福侃
長	正 簡國安	副	周玉生
記	正 李明	副	吳一平
督	正 林兆光	副	黃鴻新
政	正 趙榮義	副	關邦健
交	正 伍澤福	副	李榮
數	正 鄭新福	副	趙明
王	正 鄭新福	副	趙明

[illegible]